



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 473

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1965

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 473

1963

I. Nos. 6849-6867

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 6 August 1963 to 12 August 1963*

	<i>Page</i>
No. 6849. United States of America and France:	
Compromis of Arbitration relating to the Agreement between the Governments of the United States of America and France relating to air services between their respective territories, signed at Paris on 27 March 1946, as amended. Signed at Paris, on 22 January 1963	3
No. 6850. United States of America and Federation of Malaya:	
Agreement for financing certain educational exchange programs. Signed at Kuala Lumpur, on 28 January 1963	15
No. 6851. United States of America and Ethiopia:	
Agreement concerning aerial photography and mapping within the Empire of Ethiopia. Signed at Addis Ababa, on 25 January 1963	27
No. 6852. United States of America and India:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the establishment of a radiation medical centre. New Delhi, 4 January and 1 February 1963 .	37
No. 6853. United States of America and Philippines:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the relinquishment of the United States Naval Radio Transmitting Facility located at Bagumbay, Quezon City. Manila, 31 December 1962 and 11 January 1963	43
No. 6854. United States of America and Japan:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to certificates of airworthiness. Washington, 1 February 1963	49
No. 6855. United States of America and Peru:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the Peace Corps Program. Lima, 25 January 1962	57

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 473

1963

I. Nos 6849-6867

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 6 août 1963 au 12 août 1963*

	<i>Pages</i>
N° 6849. États-Unis d'Amérique et France:	
Compromis d'arbitrage relatif à l'Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République française, concernant les services aériens entre leurs territoires respectifs, signé à Paris le 27 mars 1946, tel qu'il a été modifié. Signé à Paris, le 22 janvier 1963	3
N° 6850. États-Unis d'Amérique et Fédération de Malaisie:	
Accord relatif au financement de certains programmes d'échanges dans le domaine de l'enseignement. Signé à Kuala-Lumpur, le 28 janvier 1963 . . .	15
N° 6851. États-Unis d'Amérique et Éthiopie:	
Accord relatif à la prise de photographies aériennes et à l'exécution de travaux cartographiques aériens sur le territoire de l'Empire d'Éthiopie. Signé à Addis-Abéba, le 25 janvier 1963	27
N° 6852. États-Unis d'Amérique et Inde:	
Échange de notes constituant un accord relatif à la création d'un centre de médecine des radiations. New Delhi, 4 janvier et 1 ^{er} février 1963 . . .	37
N° 6853. États-Unis d'Amérique et Philippines:	
Échange de notes constituant un accord portant renonciation, par les États-Unis, à leurs droits sur la station émettrice de la marine américaine à Bagobantay (Quezon City). Manille, 31 décembre 1962 et 11 janvier 1963	43
N° 6854. États-Unis d'Amérique et Japon:	
Échange de notes constituant un accord relatif aux certificats de navigabilité des aéronefs. Washington, 1 ^{er} février 1963	49
N° 6855. États-Unis d'Amérique et Péron:	
Échange de notes constituant un accord relatif au programme du Peace Corps. Lima, 25 janvier 1962	57

No. 6856. United States of America and Bolivia:	<i>Page</i>
Agricultural Commodities Agreement under Title IV of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended. Signed at La Paz, on 4 February 1963	
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. La Paz, 29 March 1963	65
No. 6857. United States of America and Central African Republic:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning economic, technical and related assistance. Bangui, 10 February 1963	83
No. 6858. United States of America and Iceland:	
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with Memorandum of Understanding). Signed at Reykjavik, on 6 February 1963	93
No. 6859. United States of America and Japan:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the settlement of postwar economic assistance. Tokyo, 19 February 1963	107
No. 6860. Cuba and Democratic People's Republic of Korea:	
Agreement on Cultural Co-operation. Signed at Havana, on 29 August 1960	117
No. 6861. Austria, Belgium, Cuba, Federal Republic of Germany, France, etc.:	
Customs Convention on the temporary importation of packings. Done at Brussels, on 6 October 1960	131
No. 6862. Austria, Cuha, Czechoslovakia, Denmark, Federal Republic of Germany, etc.:	
Customs Convention (with annexes) on the temporary importation of professional equipment. Done at Brussels, on 8 June 1961	153
No. 6863. Australia, Austria, Cuba, Czechoslovakia, Denmark, etc.:	
Customs Convention concerning facilities for the importation of goods for display or use at exhibitions, fairs, meetings or similar events. Done at Brussels, on 8 June 1961	187
No. 6864. Australia, Austria, Cuba, Czechoslovakia, Denmark, etc.:	
Customs Convention (with annex) on the A.T.A. carnet for the temporary admission of goods (A.T.A. Convention). Done at Brussels, on 6 December 1961	219

	<i>Pages</i>
N° 6856. États-Unis d'Amérique et Bolivie:	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre IV de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée. Signé à La Paz, le 4 février 1963	
Échange de notes constituant un avenant à l'Accord susmentionné. La Paz, 29 mars 1963	65
N° 6857. États-Unis d'Amérique et République centrafricaine:	
Échange de notes constituant un accord d'assistance dans les domaines économique et technique ainsi que dans des domaines connexes. Bangui, 10 février 1963	83
N° 6858. États-Unis d'Amérique et Islande:	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec Mémoire d'accord). Signé à Reykjavik, le 6 février 1963	93
N° 6859. États-Unis d'Amérique et Japon:	
Échange de notes constituant un accord relatif au règlement de la créance des États-Unis d'Amérique au titre de l'aide économique fournie au Japon après la guerre. Tokyo, 19 février 1963	107
N° 6860. Cuba et République populaire démocratique de Corée:	
Accord de coopération culturelle. Signé à La Havane, le 29 août 1960 . . .	117
N° 6861. Autriche, Belgique, Cuba, République fédérale d'Allemagne, France, etc.:	
Convention douanière relative à l'importation temporaire des emballages. Faite à Bruxelles, le 6 octobre 1960	131
N° 6862. Autriche, Cuba, Tchécoslovaquie, Danemark, République fédérale d'Allemagne, etc.:	
Convention douanière (avec annexes) relative à l'importation temporaire de matériel professionnel. Faite à Bruxelles, le 8 juin 1961	153
N° 6863. Australie, Autriche, Cuba, Tchécoslovaquie, Danemark, etc.:	
Convention douanière relative aux facilités accordées pour l'importation des marchandises destinées à être présentées ou utilisées à une exposition, une foire, un congrès ou une manifestation similaire. Faite à Bruxelles, le 8 juin 1961	187
N° 6864. Australie, Autriche, Cuba, Tchécoslovaquie, Danemark, etc.:	
Convention douanière (avec annexe) sur le carnet A.T.A. pour l'admission temporaire de marchandises (Convention A.T.A.). Faite à Bruxelles, le 6 décembre 1961	249